



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
21 December 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия

Пункт 38(b) повестки дня

**Новое партнерство в интересах развития Африки:
прогресс в осуществлении и международная
поддержка: причины конфликтов и содействие
обеспечению прочного мира и устойчивого развития
в Африке**

Катар*: проект резолюции

Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на доклад Специальной рабочей группы открытого состава по причинам конфликтов и содействию обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке¹ и на свои резолюции 53/92 от 7 декабря 1998 года, 54/234 от 22 декабря 1999 года, 55/217 от 21 декабря 2000 года, 56/37 от 4 декабря 2001 года, 57/296 от 20 декабря 2002 года, 57/337 от 3 июля 2003 года и 58/235 от 23 декабря 2003 года, а также резолюцию 59/213 от 20 декабря 2004 года о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом,

ссылаясь также в этой связи на резолюции Совета Безопасности 1325 (2000) от 31 октября 2000 года о женщинах и мире и безопасности и 1366 (2001) от 30 августа 2001 года о роли Совета в предотвращении вооруженных конфликтов,

напоминая далее об учреждении Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 2002/1 от 15 июля 2002 года специальных консультативных групп по проблемам африканских стран, переживших конфликт,

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Группы 77, и Китая.

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 45 (A/56/45).*



вновь подтверждая, что выполнение рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке², должно по-прежнему оставаться одной из приоритетных задач в повестке дня системы Организации Объединенных Наций и государств-членов,

с озабоченностью отмечая медленный прогресс в деле осуществления многих рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря, а также формирование тенденций, которые потенциально могут оказать воздействие на мир и стабильность в Африке,

подчеркивая тот факт, что ответственность за обеспечение мира и безопасности в Африке, в том числе возможностей устранения коренных причин конфликтов и их урегулирования мирным путем, несут прежде всего африканские страны, признавая в то же время необходимость поддержки со стороны международного сообщества,

вновь подтверждая необходимость обеспечения более тесной увязки между программами социально-экономического развития Африки и ее повесткой дня в области мира и безопасности,

1. *принимает к сведению* очередной доклад Генерального секретаря³ об осуществлении рекомендаций, содержащихся в его докладе о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, включая обзор тенденций и проблем, а также дальнейший прогресс, достигнутый в самых различных областях со времени публикации последнего очередного доклада об осуществлении рекомендаций Генерального секретаря;

2. *приветствует* прогресс, достигнутый в предотвращении и урегулировании споров, и непрерывные усилия, осуществляемые в рамках африканских региональных и субрегиональных инициатив, по выполнению функций посредничества в конфликтах и их урегулированию и поддержку, оказываемую этим усилиям международным сообществом и Организацией Объединенных Наций;

3. *с удовлетворением отмечает* усилия по укреплению координации с целью обеспечить, чтобы африканские региональные и субрегиональные инициативы и впредь предпринимались в тесной консультации и координации с Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить, чтобы Организация Объединенных Наций могла играть четко определенную роль, в соответствующих случаях, в ходе последующего осуществления урегулирования, достигнутого на основе посредничества;

4. *приветствует* успешное создание Совета мира и безопасности Африканского союза и ожидает создания других элементов, таких, как Совет мудрецов, континентальная система раннего предупреждения и Африканские резервные силы;

5. *призывает* в этом контексте международное сообщество продолжать поддерживать предпринимаемые африканскими странами усилия по развитию их потенциала в области осуществления операций по поддержке мира на ре-

² A/52/871-S/1998/318.

³ A/59/285.

гиональном и субрегиональном уровнях, включая их усилия по созданию континентальной системы раннего предупреждения;

6. *приветствует* учреждение и начало функционирования Фонда Европейского союза для содействия миру в Африке, предназначенного для поддержки осуществления мирных инициатив Африканского союза и африканских субрегиональных организаций;

7. *приветствует также* рекомендацию Генерального секретаря государствам-членам об укреплении сотрудничества между системой Организации Объединенных Наций, Африканским союзом и другими африканскими организациями в деле поддержания международного мира и безопасности;

8. *приветствует далее* решение Генерального секретаря поручить соответствующим учреждениям, департаментам и подразделениям Организации Объединенных Наций искать новые пути взаимодействия с Африканским союзом для того, чтобы придать импульс усилиям Африканского союза по осуществлению миротворческой деятельности;

9. *признает* вклад специальных консультативных групп по проблемам африканских стран, переживших конфликт, Экономического и Социального Совета, а также Рабочей группы Совета Безопасности по предотвращению и разрешению конфликтов в Африке в содействие миру и устойчивому развитию и подчеркивает необходимость дальнейшего сотрудничества между Экономическим и Социальным Советом и Советом Безопасности в формировании последовательного подхода к проблемам предотвращения и урегулирования конфликтов и постконфликтной реконструкции в Африке;

10. *призывает* государства-члены, в частности страны-доноры, систему Организации Объединенных Наций, а также соответствующие региональные и субрегиональные организации продолжать оказывать финансовую и техническую помощь на скоординированной и непрерывной основе в поддержку деятельности в Африке, в частности по искоренению нищеты, содействию уважению прав человека и укреплению верховенства права и открытой и подотчетной системы государственного управления;

11. *просит* Генерального секретаря изучить и рекомендовать надлежащие процедуры и механизмы, с помощью которых государства-члены могли бы с большей эффективностью поддерживать усилия Африки по устранению многочисленных причин конфликтов в Африке, включая их региональные аспекты, и по укреплению на скоординированной и непрерывной основе превентивных мер, а также постконфликтного миростроительства;

12. *постановляет* продолжать следить за ходом выполнения рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке²;

13. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.